

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
	MARC ST-AUBIN	2/2
	CARL CHARTRAND	2/2

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME SÉLECTS DU NORD

POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES		C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
		39			G
		40			G
34		01:46(DN)	2		
22	36	27	01:25	3	
38	27	33	06:03	3	

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME FORESTIERS D'AMOS

POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES		C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
		31			G
		40			G
24	21		02:39	2	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
----	------------	-----------------------

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
27	A53	04:57	1				
27	A52	00:28	2				
29	A39	02:50	2				
34	A52	14:43	3				

26	SAMUEL CHARTRAND
27	LIAM LECUYER
29	BENJAMIN BERTRAND
30	TOMMY LAFRENIERE
31	ANTOINE PORTUGAIS
33	TRISTAN LAFLECHE
34	WILLIAM SASSEVILLE
35	NOAH BAZINET
36	JORDAN LABELLE
38	MATHIEU ST-AUBIN

10	MATHIS COMEAU	
11	TRISTAN DESHAIES	
12	XAVIER GINGRAS	
14	MAXENCE TURGEON	
16	CEBANY MCLEAN	
18	SASHA MCGUIRE	
20	RAPHAEL LAVIOLETTE	
21	SHELDON RANKIN	
22	GUILLAUME POMERLEAU	
24	COLIN BOULIANNE	
25	OLIVIER GOBEL	
23	MATHIAS LAROUCHE	X

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				18	A39	05:09	1
				21	A39	06:48	2
				18	A39	10:59	3

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS		BUT GOALS	
1	6		
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
45	0	1			0	0	1	0			39	40	0	1	0	2	0		
	0	0			0	0	0	0			40	31	0	0	0	0			

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS		BUT GOALS	
1	6		
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
3	0	44																	
0	0																		

FRANC JEU **TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT** **POINTAGE FINAL / SCORE**

1 **3**

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES)

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JOSÉE SOUMIS
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JOSÉE SOUMIS
ANNONCEUR ANNOUNCER	JOSÉE SOUMIS
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	JOSÉE SOUMIS
MARQUEUR SCOREKEEPER	JOSÉE SOUMIS

OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)

JUGE DE LIGNES LINESMAN	JÉRÉMY LEGAULT
JUGE DE LIGNES LINESMAN	CLAUDE SOUMIS
ARBITRE REFEREE	OLIVIER NICOL
ARBITRE REFEREE	
SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X CLAUDE SOUMIS

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT **FRANC JEU**

1 **1**

DÉBUT / START	FIN / END
09:05:00	10:26:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: